

Porównanie tłumaczeń Jana 7:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wy wejdźcie na — święto; ja jeszcze nie wchodzę na — święto to, gdyż — Mój czas jeszcze nie wypełnił się.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wy wejdźcie na święto to Ja jeszcze nie wchodzę na święto to gdyż pora moja jeszcze nie jest wypełniona
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wy idźcie na święto; Ja nie idę na to święto, gdyż mój czas jeszcze się nie wypełnił.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wy wejdziecie* na święto. Ja nie wchodzę na święto to, bo moja pora jeszcze nie wypełniła się. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wy wejdźcie na święto to Ja jeszcze nie wchodzę na święto to gdyż pora moja jeszcze nie jest wypełniona

¹⁾ Do Jerozolimy wchodzi się pod górę.